

ETYEK KÖZSÉG

39/2012.

32/2012. (V. 23.)  
33/2012. (V. 23.)  
34/2012. (V. 23.)  
35/2012. (V. 23.)  
36/2012. (V. 23.)  
37/2012. (V. 23.)  
38/2012. (V. 23.)  
39/2012. (V. 23.)

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**2012. május 23.-án megtartott rendkívüli**

**nyílt üléséről**

## JEGYZŐKÖNYV

Készült Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2012. május 23.-án 9.00 órakor kezdődő nyílt üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal Tanácskozó Terme Etyek, Körpince köz 4.

### Jelen vannak:

Fehér Margit - elnök  
Geng Ágnes – elnök helyettes  
Vadas Istvánné - képviselő

Dr. Kati Eszter - önkormányzati csoportvezető

valamint Smidelik András jegyzőkönyvvezető.

**Fehér Margit elnök:** Köszöntöm a megjelenteket, megállapítom, hogy a testület 3 képviselő jelenlétével határozatképes, az ülést 9.02 perckor megnyitom. Jegyzőkönyv hitelesítőnek felkérem Geng Ágnes és Vadas Istvánnét

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 32/2012. (V. 23.) számú határozata

#### A jegyzőkönyv hitelesítők megválasztásáról

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv hitelesítőnek Geng Ágnes és Vadas Istvánné képviselőket választja meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**Fehér Margit:** Kérdezném a képviselőket, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokban szeretnének-e valamilyen változást? Javasolom a meghívóban szereplő napirendi pontokat elfogadni.

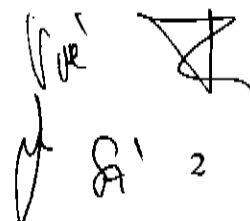
Aki a napirendi pontokat elfogadja kézfeltétellel jelezze.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, a napirend módosításokat elfogadja.

### Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 33/2012. (V. 23.) számú határozata

#### A napirendek elfogadásáról

Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a napirendeket az alábbi sorrendben fogadja el:

Handwritten signatures and a stamp. The stamp is a square with a triangle inside, and the number '2' is written next to it.

1. Tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről, a hozott döntésekről
2. Svábbál megrendezése
3. Csige Ildikó kérelme a Pilisvörösváron német nemzetiségi énektanárok továbbképzésének támogatásáról
4. Döntés a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíjának befizetéséről.
5. A Korda Stúdióval szembeni kereszt felújításával kapcsolatos szerződés megkötése

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**1. napirend:** Tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről, a hozott döntésekről.

**Fehér Margit:** Csak a legfontosabb dolgokat emelném ki az elmúlt időszakból:

- Fejér megyei NNÖ elnökeinek ülése Száron, itt nem vettünk részt de telefonon elmondtak néhány fontosabb információt, és a Mányon tartandó nemzetiségi napon szintén kaphatunk információkat a kisebbséget érintő kérdésekről.

- Előkészületek a Svábbálra, erről a svábbál előterjesztésben még lesz szó.

Az ÁMK intézményvezetői pályázattal kapcsolatban szeretném megemlíteni, hogy eddig még nem érkezett a hivatalba pályázat, de amennyiben a megadott határidőig érkezik akkor az egyetértési jogunkat gyakorolni kell.

Köszönöm, tehát aki elfogadja a beszámolómat, kérem kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület 3 igen, az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
34/2012. (V. 23.) számú határozata**

**Tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről, a hozott döntésekről.**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tájékoztatóját a két ülés között történt fontosabb eseményekről, a hozott döntésekről, elfogadja.

**Határidő:** azonnal.

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**2. napirend:** Svábbál megrendezése

**Fehér Margit:** Az Etyeki Németek Egyesülete minden évben megrendezi a hagyományosnak mondható svábbált. A svábbált 2012. június 16. szombat tartja. Javaslom a Nemzetiségi Önkormányzatnak, hogy a svábbál költségeihez 150 000.- Ft al járuljon hozzá.

Aki elfogadja a határozati javaslatot, kérem kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület 3 igen, az alábbi határozatot hozta:

Uwe'  
F'  
3

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
35/2012. (V. 23.) számú határozata**

**Svábbál megrendezéséről**

Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Etyeki Németek Egyesület által 2012. június 16-án tartandó svábbált 150.000.- Ft al támogatja.

**Határidő:** azonnal.

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**3. napirend:** Csige Ildikó kérelme a Pilisvörösváron német nemzetiségi énektanárok továbbképzésének támogatásáról.

**Fehér Margit:** Az előterjesztést mindenki elolvashatta, javaslom Csige Ildikót támogatni, kérem aki a határozati javaslattal egyetért kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
36/2012. (V. 23.) számú határozata**

Csige Ildikó kérelme a Pilisvörösváron német nemzetiségi énektanárok továbbképzésének támogatásáról

Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Csige Ildikónak a Pilisvörösvári német nemzetiségi énektanárok részére megrendezett továbbképzésére 30.000.- Ft biztosít.

**Határidő:** azonnal.

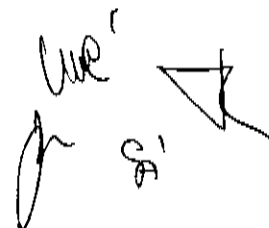
**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**4. napirend:** Döntés a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíjának befizetéséről.

**Fehér Margit:** A Száron tartott ülésen erről is volt szó, a lényeg, hogy a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíja nem változott, tehát 2012 évben is a befizetendő tagdíjunk 10.000,-Ft melyet már holnap tudok átutalással teljesíteni.

Kérem, aki a határozati javaslattal egyetért kézfeltartással jelezze

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:



**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
37/2012. (V. 23.) számú határozata**

Döntés a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíjának befizetéséről

1. Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Fejér Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagdíjának befizetésére 10.000.- Ft biztosít.
2. A képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy intézkedjen a tagdíj átutalása iránt

**Határidő:** azonnal.

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**5. napirend:** A Korda Stúdióval szembeni kereszt felújításával kapcsolatos szerződés megkötése.

**Fehér Margit:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat az előző ülésén úgy döntött, hogy újra tárgyalja a vállalkozóval a Korda stúdiónál lévő kereszt felújításról szóló szerződést. Az előző ülés után személyesen is megnéztük a keresztet, ami valóban nagyobb, mint az előző kereszt, így a felújítási költségei is nagyobbak lesznek, ezért a Német Kisebbségi Önkormányzat 41/2011. (XI. 7.) számú határozatában szereplő maximum 250 000.- forintot 350 000.- Ft-ra kell módosítani. A módosítás után külön határozattal a szerződést elfogadni. Kérem, aki a határozati javaslattal egyetért, kézfeltartással jelezze

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2012. (V. 23.) számú határozata**

A Korda Stúdióval szemben lévő kereszt felújításáról

Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi döntést hozza:

Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 41/2011. (XI. 7.) számú határozatában szereplő „Etyek Község Német Kisebbségi Önkormányzata a Korda Stúdióval szembeni kereszt felújítására maximum 250 000.- forinttal támogatja.” szövegrészt: „Etyek Község Német Kisebbségi Önkormányzata a Korda Stúdióval szembeni kereszt felújítására maximum 350 000.- forinttal támogatja”. szövegre módosítja.

**Határidő:** azonnal.

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

**Fehér Margit:** Akkor most szavazzunk a szerződés megkötéséről

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
39/2012. (V. 23.) számú határozata**

A Korda Stúdióval szemben lévő kereszt felújításáról

1. Etyek Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a Korda Stúdióval szembeni területen a meglévő kereszt felújítására maximum 350 000.- forintot biztosít, a munkálatok elvégzésével a Buda-Karte Bt.-t bizza meg.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Buda-karte Bt-vel az előterjesztés 1. számú mellékleteként csatolt vállalkozási szerződést kösse meg.

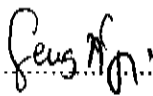
**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

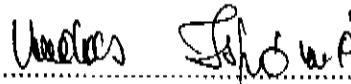
**Fehér Margit:** A napirendi pontokat megtárgyaltuk van-e valakinek felvetni valója?

Az Elnök Asszony megállapítja, hogy a napirendeket megtárgyalták, megköszöni a részvételt, és az ülést 9.38-kor bezárja.

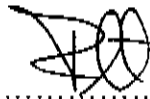
Kmf.



Geng Ágnes  
képviselő



Vadas Istvánné  
képviselő



Fehér Margit  
elnök

